

MEWT U DIFNA GHAND IL-QOPTIN

Il-Qoptin il-Mifruda, ghal kemm huma mitlufin fuq Dinhom u jaghtu hajjithom ghalieh, jiehdu f'it wisq hsieb tas-Sagramenti: tal-qrar, tat-tqarbin u tal-griżma tal-morda. Kotra kbira minnhom jitqarbnu darba biss f'hajjithom kollha u hemm ghadd kbir sewwa li ma jqerru u jitqarbnu qatt. Ghalieh-hom is-Sagramenti huma haga li n-nisrani jista' jghaddi minghajrha. Il-htija ta' dan huma l-qassisin taghom li f'it jiehdu hsieb jghall-muhom; u jhalluhom ghar-rashom, kull hadd jifhimha kif irid.

Il-qassis jew *Huri* Qopti, iżur lill-Insara li jkollu ghenelli fi hsiebu, darba fis-sena biss, meta jmur ghandhom jberkilhom id-dar. Dan it-tberik, fil-lsien taghom isemmuh *Il-Qandil*, jigifieri li-Imnara (jew il-fanal, il-mixeghla), ghax id-djar ma jberkuhomx bl-ilma: mbierek, bhal ma nberkuhom ahna. It-tberik taghom hu filli l-qassis jigi d-dar taghom u jixghel seba' fejjel gewwa bieqja mimlija biz-zejt u jghid qatiegh talb. Wara li l-qassis jaghmel dan, sid id-dar jaghtih xi haga tal-flus sewwa. Imbaghad il-qassis jitlaq u qabel sena ma jangax jigi.

Ghal hekk, fi żmien it-tberik, il-qassis imur l-ewwel ghand in-nies tat-tajjeb, li jistghu jhallsu; ghal foqra, imbaghad jara, ghax dawn la ma jkollhomx flus, anqas ma jkollhom jedd ghat-tberik.

Hekk ukoll jaghtu fejn ikun hemm il-morda. Meta jkun hemm xi hadd marid, jekk ma jkunx jista' jhallsu, il-qassis ma jmurx jara, u ghal hekk tista' tghid li l-foqra kollha jmutu minghajr Sagramenti. Il-htija ta' dan tkun haf-

na drabi tal-qraba tal-marid, li biex, jekk jistghu, ma jhallsux flus, ma jmornux ghal qassis hliet meta l-marid ikun fl-ahhar nifs. Din xejn ma jarawha bi kbira, ghax ghandhom ukoll fehma kerha f'rashom, li tixbah hafna lil *fatalizmu* tal-Mismin, li dak il-bniedem li hu mik-tub minn Alla li ghandu jmur il-Genna, il-Genna jmur, jiehu u ma jiehux Sagramenti.

* * *

Mela, malli n-Nisrani Qopti jaghlaq ghajnejh ghal dejjem, jigifieri jmut, in-nisa tad-dar jibdew jibku u jghajjtu kemm jifilhu u jaghtu fuq wičhom u jqattghu xaghrhom u jcarntu hwejjighom u jghidu hafna kliem ta' niket fuq il-mejjet. Wara dan, jinghalqu gewwa ghalieh-hom wehedhom, jilbsu lbies iswed u joqoghdu bil-qeghda fl-art fuq hasira u jigu hafna nisa ohra fost il-hbieb u l-qraba u joqoghdu bil-qeghda maghom. Imbaghad tqum mara minnhom u tibda tghid xi kliem ta' tifhira fuq il-mejjet, u kif tiskot, in-nisa klolha jinfexxu jibku u jixhru ghat-tul. Wara f'it tqum mara ohra u taghmel hekk ukoll u l-bqija tan-nisa jergghu jib-dew jibku u jixhru, u jibqghu sejin hekk. Dawn in-nisa ghandhom habta hekk kbira li jsibu u jghidu kliem ta' qsim il-qalb u niket, li min ikun hemm ihoss hasra kbira ghal mejjet u jrid u ma jridx ikollu jibki imqar jekk ikun barrani minnu u anqas ma jafu biss.

Ma tu dal-hin, jekk il-mejjet ikun raġel, jigu r-raġiel tar-rahal u jahslu l-katavru u jibbsuh u jkeff-nuh ghad-difna. Jekk il-mejta tkun mara dan ix-xoghol ta' hasil u tik-

fin jagħmlu in-nisa. Il-qassis jiġi fl-ahħar, meta jkun kollox mitmum, qabel ma jgħorru l-mejjet għad-difna, u jiġib miegħu xi tfal subjiġen. Il-qassis jagħmel qatiegħ ċerimonji twal għall-ahħar u hu ru t-tfal jagħmannu għana ta' swied il-qalb b'ħafna krib, tneħid u tnewwih. Wara li jkun sar dan kollu, iġorru l-mejjet għal maqbar. Ir-rgiel biss imorru jwasslu l-mejjet sal-qabar, imma n-nisa jibqgħu d-dar. Wara d-difna, li ma jkun fiha xej barrani, kull hadd jarga' lejn dar il-mejjet: ir-rgiel, il-qassis u t-tfal; u nies il-mejjet jagħtu lil kull wieħed bieqja zghira kafè murr. Il-qassis jgħid minn mohħu xi kliem tal-Kotba Mqaddsa u jfissirhom kif ikun jaqbel għal dik in-nhar u mbağħad jitlea lejn id-dar.

Wara tliett ijiem nies il-mejjet imorru għand il-qassis u jitlobuħ biex jarga' jiġi għandhom u jagħmel it-talb meħtieġ biex ruħ il-mejjet titlaq mid-dar. Għax huma jahsbu li r-ruħ tal-mejjet wara li toħroġ mill-ġisem tibqa' ġewwa d-dar, u hemmekk, mingħajr ġisem, tkun tbatu. Għal hekk jiġibu l-qassis jitleb it-talb biex ir-ruħ toħroġ mid-dar. U wara li jagħmel dan, bħal dari, jagħtuħ xi haġa sewwa tal-flus. Jekk ma jmorrux għal qassis huma, imur hu minn rajħ u jgħajjat magħhom għax ma jkunux marru għaliġ, għax ikunu wrew li ftiit għandhom twemmin. Il-qraba u l-hbieb jibqgħu jmorru għand nies il-mejjet għal xi erbgha jew hamest ijiem u joqogħdu bil-qegħda fl-art fuq il-ħasira u jfahħru l-mejjet u jibku, bħal ma kienu għamtu qabel u kull darba jitqassmu l-bwieqi tal-kafè murr.

* * *

Wahda mill-ġħaltiet li għandhom f'Dinhom il-Qoptin hija li ma jemmnux li jinsab il-Mathar, jew *Purgatorju*, u jzommu li min imut imur mill-ewwel jew il-Genna jew fil-hruq. Biex isahħu kliemhom jgħidu li fil-Kotba Mqaddsa mkien ma hu msemmi l-Mathar, jew *Purgatorju*. Imma dan jgħiduh bil-kliem biss, għax b'egħmillhom juru li go qalbhom jemmnu li hemm Mathar, daqs kemm jemmnu l-Kattolki jew aktar. Ara kemm hu hekk, li fit-talb tal-mejtin il-qassis wisq drabi jgħid: "Mulej, henn għar-ruħ ta' dan il-mejjet, u dahħalha miegħek fis-saltna tal-Qaddisin, etc." Mela, jekk ir-ruħ ma jkollhiex xi dnub ħafif li zammha barra mill-Genna, għal fejn jitolbu 'l Alla li jdahħalha? U fil-Quddesa wkoll għandhom bħal Kattolki, it-Tifkira tal-Mejtin (*memento mortuorum*) u fiħ il-qassis jgħid: "Mulejja, iftakar f'dawk li mietu qabilna u iddilhom id-dawl tiegħek u aġhtihom il-mistrieħ ta' dejjem mal-Qaddisin u l-Appostli, etc.". U wara erbat ijiem fuq il-mewt ta' dak li jkun, jagħmlu quddiesa għal mistrieħ ta' ruħu.

Il-Għid tal-Imwiet, għal Qoptin, huwa l-Erbgha tad-Dlam (l-Erbgha tat-Tniebri, qabel il-Gimgha l-Kbira). Nhar l-Erbgha tad-Dlam, il-Qoptin ġewwa l-knisja jammaw mejda u fuqha jqiegħdu bħal garra kbira tal-fuħħar bil-gamar jaqbad ġewwa fiha u ma' ġenbha bieqja mimlija bit-trab tal-bħur; jiġifieri, lubien imfarrak u midkuk irqiq. Kull min jidhol il-knisja, jersaq lejn il-mejda u jieħu qarsa minn dak it-trab tal-bħur u jroxxu fuq il-gamar ta' ġewwa l-garna u kif ikun tiela' d-duħħan isemmi isem il-mejjet li għal ruħu ikun haraq dak il-bħur. Kull bniedem jista'

jahraq bhur ghal ruh kemm mejtin irid, u jista' wkoll jahraq bhur darbtejn u tlieta ghal ruh ta' mejjet wiehed. Imbaghad, daqs kemm bhur ikun haraq, daqs hekk ikollu iqieghed flus gewwa bieqja ohra li tkun fuq il-mejda wkoll, u wara jehodhom il-qassis.

Hemm drawwa ohra li nies il-mejjet imorru fuq qabar il-mejjet ghal rashom u jiehdum magghom kwienien u borom. Meta jaslu hemm, iqabbdum n-nar fil-kwienien u jghallu l-qamh fil-borom u jsaf-fuh u jroxxu fuqu z-zokkor u jhalltu mieghu ftit helu u jghajjtu lil foqra u t-tallaba (li dejjem ikun hemm minnhom qrib l-oqbra) biex kull wiehed jew wahda, jiehdum qabda qamh u jekluha ghar-ruh il-mejtin. U mbaghad jistqarru li ma

jemmnux bil-Purgatorju, jiggifieri bil-Mathar!

Jekk issaqsi lil xi qassis jew xi raġel Qopti ghaliegh jaghmlu hekk la darba ma jemmnux fil-Mathar, iwiegbek li dawk huma drawwiet qodma, li ghadhom iitharsu imma li xej ma jiswew ghal ruh il-mejtin. U jekk jiggiblu t-turijiet kollha, mill-Bibbja (kotba tal-Makka-bin) u mill-kotba tas-Santi Patri u mix-xnijiet, jew tradizjoni, kollu ghal xejn, ghax ma isehhlek qatt li ggiegħlu jemmen. Għal hekk ma jibqax haga ohra x'wiehed jagħmel ghajr li jitlob ghalieh biex Alla jagħtih id-dawl; u jekk ikun marid, li jmur jagħmillu xi zjara u jhejjih mill-ahjar li jista' għal mewt.

P. GUZEPPi CREMONA O.F.M.

~~IT TIENI TAQSIMA~~ ~~IMHABBA~~

~~IT TBERIK~~ ~~FIS-SALT~~

L-Ingliżi, minn żmien żemżem, johanġu ktieb darba fil-gimgha, kollu tiswir, jismu *Illustrated London News*. F'wahda minn dawn il-harġiet, xi sena fu, kien hemm kitba msemmija: "A Prophet Honoured in His Own Country", fejn fiha l-kittieb tkellem fuq *statwa* ta' Sant'Elija maħduma minn naqqax mill-Palestina u mwaqqfa fuq Gebel Karmel, fuq ir-rih ta' Hajfa, il-Palestina wkoll. F'ritratt mir-ritratti jidher qassis, ma' raġel ras kbira; il-qassis, miktub tahtu li hu Monsinjur Vergani, Delegat tal-Patrijarġa Latin fil-Gallilja.

Dak il-Monsinjur, meta kien għadu qassis biss, ftit wara li qaddes l-ewwel quddies, kienu baġtuh kap-

pillan tal-Latini f'belt jisimha s-Salt, fir-Transjordanja. Jiena, dak iż-żmien kont nġhallem naqra ta' isko'a hemmekk, għal hekk lil Dun Vergani nafu sewwa. M'hux talli nafu, talli meta kien imur għand l-Insara xi mkien bghid mill-belt, ġewwa r-raba' (ghax hemm minn wahar ir-rebbiegħa sa bokor ix-xitwa, hafna nies imorru jghixu ġewwa kmamar jew gherien fir-raba') kien jghidli biex immur mieghu. U jien kont immur bil-qalb, ghax in-hobb nara xi haga ghariba. Darba, wara Ghid il-Kbir, mar jbierek 'dar' tal-Insara fuq gebel għoli u jiena nort mieghu. U hawn sa nikteb dak li għadni niftakar fuq dik il-mawra.